

Revalscher



# Kalender

auf

das Jahr nach Christi Geburt

1833,

welches 365 Tage hat



Reval,

gedruckt und zu haben bei Lindfors Erben.

# Erklärung der Kalenderzeichen.

## 1) Die Planeten.

- ☉ Sonne, Sonntag.
- ☾ Mond, Montag.
- ♂ Mars, Dienstag.
- ♀ Mercur, Mittwoch.
- ♃ Jupiter, Donnerstag.
- ♀ Venus, Freitag.
- ♄ Saturnus, Sonnab.
- ♅ Uranus.
- ♁ Erde.

## 2) Die zwölf Zeichen des Thierkreises.

- ♈ V Widder.
- ♉ ♂ Stier.
- ♊ II Zwillinge.
- ♋ ♀ Krebs.

- ♌ ♀ Löwe.
- ♍ ♀ Jungfrau.
- ♎ ♀ Waage.
- ♏ ♀ Scorpion.
- ♐ ♀ Schütze.
- ♑ ♀ Steinbock.
- ♒ ♀ Wassermann.
- ♓ ♀ Fische.

## 3) Die Mondsgestalt.

- Neumond.
- ☾ Erstes Viertel.
- ☽ Vollmond.
- ☾ Letztes Viertel.

- Ab. Abend oder Nachm.
- M. Morg. oder Vorm.

Ist zu drucken erlaubt.

*ht.* Dorpat, am 20. October 1832.

(L. S.)

Fr. Goebel,

Stellvertretender Censor.

4262

Dieses Jahr ist von der Geburt unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi das . . .	1833.
Von Erschaffung der Welt das . . .	5782.
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland das . . . . .	845.
Von Erfindung des Schießpulvers das . . .	490.
Von Erfindung der Buchdruckerkunst das . . .	393.
Von Dr. Luthers Reformation . . . . .	316.
Von Eroberung der Stadt Riga u. Liefland )	123.
— — — Reval u. Ehßlands }	
— — — Wyburg, das }	
Von Eroberung ganz Finnlands das . . .	23.
Von der Geburt Sr. Kaiserlichen Majestät, Nicolai des Ersten, Kaisers und Selbstherrschers aller Rußen, das . . .	37.
Von Allerhöchsterer Thronbesteigung das . . .	8.
Von Eröffnung der Kaiserlichen Universität zu Dorpat das . . . . .	31.
Das Jahr der Julianischen Periode . . .	6546.
Die goldene Zahl 10. Der Sonnenzirkel . . .	22.
Römer Zinszahl . . . . .	6.
Die Epakten im alten Kalender 20, im neuen Kalender . . . . .	9.

Sonntagsbuchstaben:

Im alten Kalender A., im neuen F.

## 1) Beschneidung Christi. Luk. 2, 21.

S.	1 Neujahr	☾	1, 15 M.	13 1 S. n. E.
M.	2 Abel, Seth	☾		14 Robert
D.	3 Enach	☾	Kälte und	15 Diedrich
M.	4 Methusalem	☾	heiterer	16 Giesbrecht
D.	5 Simeon	☾	Himmel.	17 Antonius
Fr.	6 Heil. 3 Kön	☾	Stürmische	18 Axel
S.	7 Julianus	☾	Witterung	19 Sara

## 2) Christus lehret im Tempel. Luk. 2, 41.

S.	8 1 S. n. Ep.	☾	11, 44 Ab.	20 2 S. n. Ep.
M.	9 Beatus	☾		21 Agneta
D.	10 Pauli Eins.	☾	mit	22 Magdalena
M.	11 Ephraim	☾	Schnee:	23 Charlotte
D.	12 Reinhold	☾	gestöber.	24 Thimotheus
Fr.	13 Hilarius	☾	Bei strenger	25 Pauli Bek.
S.	14 Robert	☾	Kälte	26 Polikarpus

## 3) Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

S.	15 2 S. n. Ep.	☾	heiteres	27 3 S. n. Ep.
M.	16 Giesbrecht	☾	Wetter.	28 Carl
D.	17 Antonius	☾	) 2, 16 M.	29 Samuel
M.	18 Axel	☾		30 Adalgunde
D.	19 Sara	☾	Schnee.	31 Virgilius

Alter.

Jänner.

Februar.

Fr.	20 Sab. Seb.	☞	Bei milder	1 Februar
S.	21 Agneta	☞	Luft	2 Mar Rein.
4) Hauptmann zu Capernaum. Matth. 8, 1.				
S.	22 3 S. n. Ep	☞		3 Septuag.
M.	23 Charlotte	☞	☉ 8, 25 Ab.	4 Veronica
D.	24 Timotheus	☞		5 Agathe
M.	25 Pauli Bef.	☞	fällt viel	6 Dorothea
D.	26 Polykarpus	☞	Schnee.	7 Richard
Fr.	27 Chrysostom.	☞	Stürme	8 Salomon
S.	28 Carl	☞	und	9 Apollonia

5) Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1.

S.	29 Septuag	☞	Schnee:	10 Sexages.
M.	30 Adelgunde	☞	D 3, 8 Ab.	11 Euphrosine
D.	31 Virgilius	☞	gestöber.	12 Eulalie

1. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna, geb. 1806, den 28 December, alt 27 Jahr.

7. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Anna Pawlowna, geb. 1795, alt 38 Jahr.

28. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch, geb. 1798, alt 35 Jahr.

M.	1	Brigitte	☿	Die Kälte	13	Benigna
D.	2	Mar. Kein.	☿	nimmt bei	14	Valentin
Fr.	3	Hanna	☿	heiterem	15	Faustina
S.	4	Beronica	☿	Himmel	16	Juliana

## 6) Von vielerlei Ücker. Luc. 8, 4.

S.	5	Sexages.	♄	wieder zu.	17	Estomibi
M.	6	Dorothea	♄		18	Concordia
D.	7	Richard	♄	● 7, 13 Ab.	19	Fastnacht
M.	8	Salomon	♄		20	Ascherm
D.	9	Apollonia	♄	Stürmische	21	Esaias
Fr.	10	Scholastic.	♄	Witterung.	22	Petri Stf.
S.	11	Euphrosina	♄	Kalt und	23	Wilhelmine

## 7) Christi Leidensgang. Luc. 18, 31.

S.	12	Estomibi	♄	rauh.	24	Invocavit
M.	13	Benigna	♄		25	Victorius
D.	14	Fastnacht	♄	Feuchte und	26	Nestor
M.	15	Aschermit.	♄	☽ 3, 5 Ab.	27	Quatemb.
D.	16	Juliane	♄		28	Justus
Fr.	17	Constantin	♄	nebligte	1	März
S.	18	Concordia	♄	Luft.	2	Medea

## 8) Versuchung Christi. Matth. 4, 1.

S.	19	Invocavit	☩	Kalt und	3	Reminisc.
M.	20	Eucharist	☩	feucht.	4	Adrian
D.	21	Esaias	☩	Schnee,	5	Angelus
M.	22	Quatemb. Petri Stf.	☩	☉ 6, 37 M.	6	Gottfried
D.	23	Wilhelmine	☩	bei feuchter,	7	Perpetua
Fr.	24	Matthias	☩	nebligter	8	Cyprianus
S.	25	Victorius	☩	Luft tritt	9	Prudentia

## 9) Vom cananäischen Weibe. Matth. 15, 21.

S.	26	Reminisc.	☩	Thauwetter	10	Oculi
M.	27	Leander	☩	ein.	11	Constantia
D.	28	Iustus	☩	Milde Luft.	12	Gregorius

3. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Anna Pawlowna, und Ritterfest des Ordens der heiligen Anna.

4. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786, alt 47 Jahr.

25. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Michailowna, geb. 1825, alt 8 Jahr.

M.	1 Albinus	☿	( 7, 36 M.	13 Ernst
D.	2 Medea	♁		14 Zacharias
Fr.	3 Kunigunde	♁	Windiges	15 Longinus
S.	4 Adrian	♁	Wetter.	16 Alexander

10) Christus treibt die Teufel aus. Luc. 11, 14.

S.	5 Oculi	♁	Abwechselnde	17 Lätare
M.	6 Gottfried	♁	heitere	18 Gabriel
D.	7 Perpetua	☿	Witterung.	19 Joseph
M.	8 Cyprianus	☿	Frühl. Anf.	20 Olga
D.	9 Prudentia	♁	● 0, 46 Ab.	21 Benedict
Fr.	10 Michäus	♁	Ruhige und	22 Raphael
S.	11 Constantia	♁	gelinde Luft;	23 Theodor

11) Wunderbare Speisung d. 5000 M. Joh. 6, 1.

S.	12 Lätare Gregorius	♁	des Nachts noch	24 Judica
M.	13 Ernst	♁	sehr kalt.	25 Mar. Verk.
D.	14 Zacharias	☿	Schnee;	26 Emanuel
M.	15 Longinus	☿	gestöber	27 Gustav
D.	16 Alexander	☿		28 Gideon
Fr.	17 Gertrud	☿	☿ 0, 29 M.	29 Eustachius
S.	18 Gabriel	☿		30 Adonius

## 12) Die Juden wollen Jesum steinigen, Joh. 8, 46.

S.	19	Judica Iosephus	⚡	und Nachtfröste.	31	Palmson̄t.
M.	20	Olga	⚡	Stürmische	1	April
D.	21	Benedict	⚡	Witterung	2	Victor
M.	22	Raphael	⚡		3	Ferdinand
D.	23	Theodor	☉	☉ 4, 22 Ab.	4	Gründon̄.
Fr.	24	Casimir	⚡		5	Charfreit.
S.	25	Mar. Verk.	☉	und	6	Edlestin

## 13) Christi Einzug in Jerusalem. Matth 21, 1.

S.	26	Palmson̄t.	☉	veränder:	7	Ostern
M.	27	Gustav	⚡	liche,	8	Ostermnt.
D.	28	Gideon	⚡	naßkalte	9	Osterdnst.
M.	29	Eustachius	⚡	Witterung.	10	Ezechiel
D.	30	Gründon̄.	⚡		11	Leo
Fr.	31	Charfreit.	⚡	☉ 1, 48 M.	12	Julius

S. | 1 Theodora |  | 13 Justinus

14) Auferstehung Christi, Marc. 16, 1.

S.	2 Ostern		Veränder:	14 Quasimd.
M.	3 Ostermnt.		liches	15 Olympia
D.	4 Osterdntst.		Wetter.	16 Carysius
M.	5 Maximus		Feuchte und	17 Rudolph
D.	6 Coelestin		kühle Luft.	18 Valerian
Fr.	7 Sixtus			19 Timotheus
S.	8 Liborius		● 3, 26 M.	20 Jacobine

15) Offenbarung bei verschl. Thüren. Joh. 20, 19.

S.	9 Quasimd.		Das Wetter	21 Miseric.
M.	10 Ezechias		heitert	22 Cajus
D.	11 Leo		sich auf;	23 Georg
M.	12 Julius		starke	24 Albert
D.	13 Justinus		Nachfröste;	25 Marcus
Fr.	14 Tiburtius			26 Ezechias
S.	15 Olympia		D 7, 10 M.	27 Anastasius

16) Vom guten Hirten. Joh. 10, 12.

S.	16 Miseric.		bei Tage	28 Jubilate
M.	17 Rudolph		regnigtes	29 Raimund
D.	18 Valerian		Wetter.	30 Crastus

Alter.

April.

Neuer.

M.	19	Timotheus	☿	Das	1	Mai
D.	20	Jacobine	☿	Wetter	2	Sigismund
Fr.	21	Wilhelm	☿		3	+ Erfind.
S.	22	Cajus	☿	☉ 2, 22 M.	4	Florian

17) Christi Hingang zum Vater. Joh. 16, 16.

S.	23	Jubilate	☿	wird	5	Cantate
M.	24	Albert	☿	wieder	6	Susanne
D.	25	Marcus	☿	heiterer.	7	Ulrike
M.	26	Ezechias	☿		8	Stanislaus
D.	27	Anastasiuß	☿	Wärmere u.	9	Hiob
Fr.	28	Vitalis	☿	angenehme	10	Gordian
S.	29	Raimund	☿	( 8, 22 Ab	11	Liberatus

18) Verheißung des Trösters. Joh. 16, 5.

S.	30	Cantate	☿	Witterung.	12	Rogate
----	----	---------	---	------------	----	--------

17. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cefarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch, geb. 1818, alt 15 Jahr.

21. Namensfest Ihre Kaiserl. Majestät ALEXANDRA FEDOROWNA; wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Alexandra Nikolajewna.

M.	1	Phil Jac.		Warme	13	Servatius
D.	2	Sigismund		und	14	Christian
M.	3	+ Erfind		schöne	15	Sophia
D.	4	Florian		Tage.	16	Him. Chr.
Fr.	5	Gotthard			17	Antonius
S.	6	Susanne		Das Wetter	18	Erius

## 19) Gewisse Erhörung des Gebetes. Joh. 16, 23.

S.	7	Rogate		● 3, 15 Ab	19	Prandi
M.	8	Stanislaus			20	Sibille
D.	9	St. Nicol.		wird	21	Prudentia
M.	10	Gordian		unfreundlich.	22	Emilie
D.	11	Himf. Chr.		Häufige	23	Desiderius
Fr.	12	Henriette		Regen:	24	Esther
S.	13	Servatius		schauer.	25	Urbanus

## 20) Leiden der Jünger Jesu. Joh. 15, 26.

S.	14	Prandi		D 0, 16 Ab.	26	Pfingsten
M.	15	Sophie			27	Pfingstm.
D.	16	Peregrin		Hierauf	28	Wilhelm
M.	17	Antonius		treten	29	Quatemb.
D.	18	Erius		einige	30	Wigand
Fr.	19	Aggäus		warme	31	Petronella
S.	20	Sybilla		Tage ein.	1	Juny

## 21) Verheißung des heil. Geistes. Joh. 14, 23.

S.	21 Pfingsten	☉ 1, 28 Ab.	2 Trinitatis
M.	22 Pfingstm.	☉	3 Erasmus
D.	23 Desiderius	☉ Sehr windig.	4 Darius
M.	24 Quatemb.	☉	5 Bonifacius
D.	25 Urbanus	☉ Bewölker	6 Frohnlehn.
Fr.	26 Eduard	☉ Himmel	7 Lucretia
S.	27 Ludolph	☉ und Regen.	8 Medardus

## 22) Christi Gespräch mit Nicodemus. Joh. 3, 1.

S.	28 Trinitatis	☉	9 1 S. n. Tr.
M.	29 Maximilian	☉ ( 2, 0 Ab.	10 Flavius
D.	30 Wigand	☉ Wärme	11 Barnabas
M.	31 Petronella	☉ Witterung.	12 Basilides

14. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna, geb. 1826, alt 7 Jahr.

21. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch, wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna.

D.	1 Frohnlehn.		Anhaltend	13 Tobias
Fr.	2 Marcellus		warme	14 Valerius
S.	3 Erasmus		Bitterung.	15 Vitus

23) Vom reichen Mann u. Lazarus. Luc. 16, 19.

S.	4 1 S. n. Tr.		Die Schwüle	16 2 S. n. Tr.
M.	5 Bonifacius		wird	17 Nicander
D.	6 Artemius		● 0, 49 M.	18 Homerius
M.	7 Lucretia		durch ein:	19 Gervasius
D.	8 Medardus		tretende	20 Florentin
Fr.	9 Bertram		(Som. Anf.	21 Rahel
S.	10 Flavius		Gewitter	22 Achatus

24) Großes Abendmahl. Luc. 14, 16.

S.	11 2 S n. Tr.		gemildert.	23 3 S. n. Tr.
M.	12 Basilides		D 5, 9 Ab.	24 Joh. d. Tf.
D.	13 Tobias			25 Febronia
M.	14 Valerius		Hierauf	26 Jeremias
D.	15 Vitus		wird	27 7 Schläfer
Fr.	16 Justina		schönes	28 Josua
S.	17 Nicander		fruchtbares	29 Petr. Paul

## 25) Vom verlorenen Schaaf u. Groschen. Luc. 15, 1.

S.	18	3 S. n. Tr.	☿	Wetter	30	4 S. n. Tr.
M.	19	Gervasius	☿	eintreten.	1	July
D.	20	Florentin	☿	☉ 2, 16 M.	2	Mr. Heimsf.
M.	21	Rahel	☿		3	Cornelius
D.	22	Achatius	♂	Dann	4	Ulrich
Fr.	23	Basilius	♂	folgen	5	Anshelm
S.	24	Joh. d. Tf.	♂	einige	6	Hector

## 26) Vom Splitterrichten. Luc. 6, 36.

S.	25	4 S. n. Tr.	♂	regnigte	7	5 S. n. Tr.
M.	26	Jeremias	♂	Lage.	8	Kilian
D.	27	7 Schläfer	♂		9	Cyrillus
M.	28	Josua	♂	☾ 5, 51 M.	10	7 Brüder
D.	29	Petr. Paul	♂	Unangenehme	11	Eleonore
Fr.	30	Lucina	♂	Witterung.	12	Heinrich

25. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Majestät **ALEXANDER PAULOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen, geb. 1796, als 37 Jahr. — Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin **Alexandra Nikolajewna**, geb. 1825, alt 8 Jahr.

S.	1 Theobald		Sehr		13 Margarethe
27) Petri guter Fischzug. Luc. 5, 1.					
S.	2 5 S. n. Tr. Mr. Heimsf.		warme Tage.		14 6 S. n. Tr.
M.	3 Cornelius		Starke		15 Apost. Thl.
D.	4 Ulrich		Gewitter		16 August
M.	5 Anshelm		● 8, 55 M.		17 Alexius
D.	6 Hector				18 Rosina
Fr.	7 Demetrius		und		19 Friederica
S.	8 Kilian		Platzregen.		20 Elias

28) Versöhnlichkeit gegen die Feinde. Matth. 5, 20.

S.	9 6 S. n. Tr.		Fortwährend		21 7 S. n. Tr.
M.	10 7 Brüder		heiße Tage.		22 Mr. Mgdl.
D.	11 Eleonore		D 11, 19 Ab.		23 Oskar
M.	12 Heinrich		(den 11. Anf.		24 Christian
D.	13 Margarethe		d. Hundstg.		25 Jacobus
Fr.	14 Bonavent.				26 Anna
S.	15 Apost. Thl.		Sehr		27 Martha

29) Wunderb. Speisung der 4000 M. Marc. 8, 1.

S.	16 7 S. n. Tr.				28 8 S. n. Tr.
M.	17 Alexius		trockene		29 Beatrix
D.	18 Rosina		Witterung.		30 Germanus

Alter.

Heumonat.

Neuer.

M.	19 Friederica	 4, 47 Ab.	31 Rebecca
D.	20 Elias	 Bewölker	1 August
Fr.	21 Daniel	 Himmel	2 Hannibal
S.	22 Nr. Nigdl.	 und starke	3 Eleasar

30) Vom falschen Propheten. Matth. 7, 15.

S.	23 8 S. n. Tr.	 Gewitter	4 9 S. n. Tr.
M.	24 Christina	 wechseln	5 Oswald
D.	25 Jacobus	 mit schönen	6 Verfl. Chr.
M.	26 Anna		7 Sextus
D.	27 Martha	 ( 7, 41 Ab.	8 Busso
Fr.	28 Pantalon		9 Romanus
S.	29 Beatrix	 und heitern	10 Laurentius

31) Vom ungerechten Haushalter. Luc. 16, 1.

S.	30 9 S. n. Tr.	 Tagen ab.	11 10 S. n. Tr.
M.	31 Rebecca		12 Clara

1. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Majestät ALEXANDRA FEDOROWNA, geb. 1798, alt 35 Jahr.

11. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna.

22. Namensfest Ihrer Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Nikolajewna, wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Michailowna, und Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna.

27. Geburts- u. Namensfest Sr. Kais. Hoheit des Großf. Nikolai Nikolajewitsch, geb. 1831, alt 2 Jahr.

D.	1	Pet. Kettf.		Stürmisches	13	Hildebert
M.	2	Hannibal		Wetter	14	Clementine
D.	3	Cleasar		4, 18 Ab.	15	Mr. Himlf.
Fr.	4	Dominicus			16	Isaac
S.	5	Oswald		wechselt	17	Willibald

## 32) Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41.

S.	6	10 S. n. Tr. Verkl. Chr.		mit schönen und	18	11 S. n. Tr.
M.	7	Sextus		warmen	19	Gebaldus
D.	8	Busso		Tagen ab.	20	Bernhard
M.	9	Romanus			21	Ruth
D.	10	Laurentius		8, 10 M.	22	Philibert
Fr.	11	Herrmann		(Ende der	23	Zachäus
S.	12	Clara		Hundstage.	24	Barthol.

## 33) Vom Pharisäer und Zöllner. Luc. 18, 9.

S.	13	11 S. n. Tr.		Trübe und	25	12 S. n. Tr.
M.	14	Clementine		windig.	26	Jerenaus
D.	15	Mr. Himlf.		Veränder-	27	Gebhard
M.	16	Isaac		liches	28	Augustus
D.	17	Willibald		Wetter.	29	Joh. Enth.
Fr.	18	Helena		8, 35 M.	30	Benjamin
S.	19	Gebaldus			31	Christfried

34) Heilung des Taubstummen.			Marc. 7, 31.	
S.	20	12 S. n. Tr. Bernhard	Stürmische Witterung.	1 Sept. Neg. 13 S. n. Tr.
M.	21	Ruth		2 Elisa
D.	22	Philibert	Regen	3 Mansuetus
M.	23	Zachäus	und kühle	4 Theodosia
D.	24	Barthol.	Luft.	5 Moses
Fr.	25	Ludwig		6 Magnus
S.	26	Jrenäus	( 7, 32 M.	7 Regina

35) Vom barmherzigen Samariter.			Luc. 10, 23.	
S.	27	13 S. n. Tr. Gebhard	Die Luft	8 14 S. n. Tr. Mar. Geb.
M.	28	Augustus	wird	9 Bruno
D.	29	Joh. Entz.	wieder	10 Sosthenes
M.	30	Benjamin	angenehmer.	11 Eobald
D.	31	Christfried		12 Syrus

6. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819, alt 14 Jahr.

16. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 1827, alt 6 Jahre.

22. Krönungsfest Sr. Kaiserl. Majestät **NIKOLAUS PAULOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen, und Ihre Kaiserl. Majestät **ALEXANDRA FEDOROWNA**.

30. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cesarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch; Geburtsfest Ihre Kais. Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna, geb. 1822; wie auch Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newsky.

Fr.	1 Egidius	♁ ● 11, 15 Ab.	13 Amatus
S.	2 Elise	♁ Angenehme	14 † Erhöb.

36) Von den zehn Aussätzigen. Luc. 17, 11.

S.	3 14 S. n. Tr.	♄ Herbsttage	15 15 S. n. Tr.
M.	4 Theodosia	♄ erfolgen,	16 Leontine
D.	5 Moses	♄ welche	17 Josephine
M.	6 Magnus	♄ bis zur	18 Quatemb.
D.	7 Regina	♄	19 Werner
Fr.	8 Mar. Geb.	♄ D 8, 48 Ab.	20 Fausta
S.	9 Bruno	♄	21 Matth.

37) Von der göttlichen Fürsorge. Matth. 6, 24.

S.	10 15 S. n. Tr.	♄	22 16 S. n. Tr.
M.	11 Eobald	♄ (Herbstanf.	23 Hosea
D.	12 Cyrus	♄	24 Joh. Empf.
M.	13 Amatus	♄ Mitte	25 Cleophas
D.	14 † Erhöb.	♄ des Monats	26 Harald
Fr.	15 Nicodemus	♄ fortwähren.	27 Adolph
S.	16 Leontine	♄	28 Benzeslaus

38) Vom Jüngling zu Nain. Luc. 7, 11.

S.	17 16 S. n. Tr.	♁ ● 0, 56 M.	29 17 S. n. Tr.
----	-----------------	--------------	-----------------

M.	18	Gottlieb		Starke	30	Hieronimus
D.	19	Werner		Stürme	1	October
M.	20	Quatemb.		mit heftigen	2	Volkrad
D.	21	Matth.		Regen:	3	Jairus
Fr.	22	Moriz		güssen.	4	Franziskus
S.	23	Hosea			5	Friedebert

## 39) Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1.

S.	24	17 S.n.Tr. Joh. Empf.		( 5, 37 Ab.	6	18 S.n.T.
M.	25	Cleophas		Feuchte	7	Amalie
D.	26	Joh. Theol.		und	8	Thomasa
M.	27	Adolph		kalte	9	Dionisius
D.	28	Wenzeslaus		Luft.	10	Melchior
Fr.	29	Michael		Sehr	11	Burchard
S.	30	Hieronym.		windig.	12	Wallfried

5. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna.

9. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch, geb. 1827, alt 6 Jahr.

22. Ritterfest des Ordens des heil. Wladimir.

40) Vom vornehmsten Gebot. Matth. 22, 34.

18 S. n. Tr.				19 S. n. Tr.	
S.	1 Mr. Schuz u. Fürbitte		8, 32 M.	13	Theresia
M.	2 Bollrad		Starke	14	Calixtus
D.	3 Jairus		Nebel	15	Hedwig
M.	4 Franziskus		und	16	Gallius
D.	5 Friedebert		kühle Luft.	17	Leonhard
Fr.	6 Louise			18	Luc. Ev.
S.	7 Amalie		Stürmische	19	Lucius

41) Vom Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1.

S.	8 19 S. n. Tr.		1, 29 Ab.	20	20 S. n. Tr.
M.	9 Dionysius		Witterung.	21	Ursula
D.	10 Melchior			22	Cordula
M.	11 Burchard		Nachfröste.	23	Severin
D.	12 Ballfried			24	Salome
Fr.	13 Theresia		Regen mit	25	Crispin
S.	14 Calixtus		Schnee	26	Amandus

42) Königliches Hochzeitmahl. Matth. 22, 1.

S.	15 20 S. n. Tr.		vermischt.	27	21 S. n. Tr.
M.	16 Gallus		5, 11 Ab.	28	Sim. Jud.
D.	17 Leonhard			29	Narcissus

Alter.

Weinmonat.

Neuer.

Alter.	Weinmonat.	Neuer.
M. 18	Luc Ev.	30 Absalon
D. 19	Lucius	31 Wolfgang
Fr. 20	Felician	1 November
S. 21	Ursula	2 Aller Heil.
		2 Aller Seel.

44) Wunderkur an des Königs Sohn. Joh. 4, 47.

	22 21 S. n. Tr.	reiner.	
S.	Fest d. Wunderbildes der heil. Mutter Gottes zu Kasan.		3 22 S. n. Tr. Gottlieb
M.	23 Severin		4 Otto
D.	24 Salome	( 2, 13 M.	5 Blandina
M.	25 Crispin		6 Caspar
D.	26 Amandus	Heitere,	7 Balthasar
Fr.	27 Capitolin	kühle	8 Claudius
S.	28 Sim. Jud.	Lage	9 Jobst

44) Vom Schalksknechte. Matth. 18, 23.

S.	29 22 S. n. Tr.	erfolgen.	10 23 S. n. Tr. Mrt. Luth.
M.	30 Absalon	● 7, 17 Ab.	11 Mrt. Bisch.
D.	31 Wolfgang		12 Jonas

13. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michael Nicolajewitsch, geb. 1832.

M.	1	Aller Heil.		Die	13	Arkadius
D.	2	Aller Seel.		Kälte	14	Friedrich
Fr.	3	Gottlieb		wird	15	Leopold
S.	4	Otto		fühlbarer.	16	Ottomar

## 45) Vom Zinsgrofchen. Matth. 22, 15.

S.	5	23 S. n. Tr.		Bei	17	24 S. n. Tr.
M.	6	Caspar		rauber	18	Gelasius
D.	7	Balthasar		9, 28 M.	19	Elisabeth
M.	8	Claudius		und	20	Amos
D.	9	Jobst		kalter Luft	21	Mar. Opf.
Fr.	10	Mrt. Luth.		fällt	22	Cecilie
S.	11	Mrt. Bisch.		viel	23	Clemens

## 46) Auferweckung d. Obersten Locht. Matth. 9, 18.

S.	12	24 S. n. Tr.		Schnee.	24	25 S. n. Tr.
M.	13	Arkadius			25	Cathar.
D.	14	Friedrich		Die Kälte	26	Conrad
M.	15	Leopold		8, 46 M.	27	Jeannette
D.	16	Ottomar		nimmt	28	Günther
Fr.	17	Alphäus		bedeutend	29	Eberhard
S.	18	Gelasius		zu.	30	Andreas

## 47) Gräuel der Verwüstung. Matth. 24, 15.

S.	19	25 S. n. Tr.			1	De. b. 1 Adv.
----	----	--------------	---	--	---	---------------

M.	20	Amos	⚡	Stürmische	2	Candidus
D.	21	Mar. Cpf.	⚡	Witterung.	3	Natalie
M.	22	Cecilie	♁	) 9, 59 M.	4	Barbara
D.	23	Clemens	♁		5	Sabina
Fr.	24	Josias	♁	Bei trüber	6	Nicolaus
S.	25	Catharina	♁	und	7	Agathe

48) Vom jüngsten Gericht. Matth. 25, 31.

S.	26	26 S. n. Tr. Conrad	☼	rauer Luft	8	2 Advent Mr. Empf.
M.	27	Jeannette	☼	fällt viel	9	Joachim
D.	28	Günther	♁	Schnee.	10	Judith
M.	29	Eberhard	♁	● 8, 44 M.	11	Damaskus
D.	30	Andreas	♁		12	Ottilie

8. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch; wie auch Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Nikolajewitsch, und Ritterfest aller Russischen Orden.

20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät **NIKOLAUS PAWLOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. November gerechnet.

24. Namensfest Thro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna, und Ritterfest des Ordens der heil. Katharina.

26. Ritterfest des Ordens des heil. Georg.

30. Ritterfest des Ordens des heil. Apostels Andreas,

Fr.	1 Arnold		Bei	13 Lucia
S.	2 Candidus		heitem	14 Nikasius

## 49) Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1.

S.	3 1 Advent		Himmel	15 3 Advent
M.	4 Barbara		sehr	16 Albina
D.	5 Sabina		anhaltende	17 Ignatius
M.	6 Nicolaus		und	18 Quatemb.
D.	7 Agathe		7, 7 M.	19 Loth
Fr.	8 Mr. Empf.		strenge	20 Abraham
S.	9 Joachim		Kälte.	21 Thomas

## 50) Zeichen vom Ende der Welt. Luc. 21, 25.

S.	10 2 Advent		(Winters	22 4 Advent
M.	11 Damascus		Anfang.)	23 Beata
D.	12 Ottilie		Schneegestö-	24 Ad. u. Ev.
M.	13 Lucia		ber.	25 Weihnacht
D.	14 Nikasius		11, 10 Ab.	26 Stephan
Fr.	15 Johanna			27 Joh. Ev.
S.	16 Albina		Die Kälte	28 Unschld. Kdl.

## 51) Johannis Botschaft an Christum. Matth. 11, 2.

S.	17 3 Advent		nimmt	29 S. n. Whn.
M.	18 Christoph		wieder	30 David
D.	19 Loth		bei	31 Sylvester

Alter.

Christmonat.

Neuer.

M.	20	Quatemb.	☾	bewölktem	1	Neuj. 1834 Januar
D.	21	Thomas	☾	(4, 31 Ab.	2	Abel, Seth
Fr.	22	Dagobert	☾		3	Enoch
S.	23	Beata	☾	Himmel ab.	4	Methusal.

52) Johannis Zeugniß von sich selbst. Joh. 1, 19.

S.	24	4 Advent Ad. u. Eva	☾	Es wird	5	S. n. Neuj.
M.	25	Weihnacht	☾	häufig	6	Heil. 3 Kön.

Gedächtnißfest der Befreiung Auslands von  
den Feinden, im Jahre 1812.

D.	26	Stephan	☾		7	Julianus
M.	27	Joh. Ev.	☾	Schnee	8	Erhard
D.	28	Unschuld. Kdl.	☾		9	Beatus
Fr.	29	Noa	☾	● 1, 3 M.	10	Pauli Einsf.
S.	30	David	☾		11	Ephraim

53) Christi Darstellung im Tempel. Luc. 2, 33.

S.	31	S. n. Weih.	☾	fallen.	12	1 S. n. Ep.
----	----	-------------	---	---------	----	-------------

6. Namensfest Sr. Kaiserlichen Majestät **NIKOLAUS  
PAULUSWITSCHE**, Selbstherrschers aller Rußen.

# Auf- und Untergang der Sonne.

---

Den	Monat	☉ Aufg.	8, 47.	☉ Unterg.	3, 13.
— 10.	—	—	8, 29.	—	3, 31
— 20.	—	—	8, 5.	—	3, 55.
— 1.	Februar	—	7, 35.	—	4, 25.
— 10.	—	—	7, 11.	—	4, 49.
— 20.	—	—	6, 44.	—	5, 16.
— 1.	März	—	6, 20.	—	5, 40.
— 10.	—	—	5, 56.	—	6, 4.
— 20.	—	—	5, 29.	—	6, 31.
— 1.	April	—	4, 57.	—	7, 3.
— 10.	—	—	4, 34.	—	7, 26.
— 20.	—	—	4, 9.	—	7, 51.
— 1.	Mai	—	3, 43.	—	8, 17.
— 10.	—	—	3, 24.	—	8, 36.
— 20.	—	—	3, 7.	—	8, 53.
— 1.	Junius	—	2, 54.	—	9, 6.
— 10.	—	—	2, 51.	—	9, 9.
— 20.	—	—	2, 56.	—	9, 4.
— 1.	Julius	—	3, 9.	—	8, 51.
— 10.	—	—	3, 25.	—	8, 35.
— 20.	—	—	3, 46.	—	8, 14.
— 1.	August	—	4, 15.	—	7, 45.
— 10.	—	—	4, 37.	—	7, 23.
— 20.	—	—	5, 3.	—	6, 57.

Den	1.	Septbr.	☉ Aufg.	5, 35.	☉ Unterg.	6, 25.
—	10.	—	—	5, 58.	—	6, 2.
—	20.	—	—	6, 24.	—	5, 36.
—	1.	October	—	6, 53.	—	5, 7.
—	10.	—	—	7, 17.	—	4, 42.
—	20.	—	—	7, 43.	—	4, 17.
—	1.	Novbr.	—	8, 13.	—	3, 47.
—	10.	—	—	8, 34.	—	3, 26.
—	20.	—	—	8, 52.	—	3, 8.
—	1.	Decbr.	—	9, 6.	—	2, 54.
—	10.	—	—	9, 9.	—	2, 51.
—	20.	—	—	9, 5.	—	2, 55.

---

### Von den vier Jahreszeiten.

Der Frühling fängt an den 8 März, Abends um 9 Uhr 43 Minuten, mit dem Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widder, wodurch Tag und Nacht einander gleich werden.

Der Sommer beginnt den 9 Junius, Abends um 6 Uhr 54 Minuten, mit dem Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses, wodurch der längste Tag auf der nördlichen Hälfte der Erde entsteht.

Der Herbst fängt an den 11. September Morgens um 8 Uhr 58 Minuten, mit dem Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage, wo:

durch abermals Tag und Nacht einander gleich werden.

Der Winter fängt an den 10. Decbr., Morgens um 2 Uhr 15 Minuten, mit dem Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks, wodurch auf der nördlichen Hälfte der Erdkugel der kürzeste Tag entsteht.

---

### Von den Finsternissen.

In diesem Jahre ereignen sich 5 Finsternisse, 3 Sonnenfinsternisse und 2 Mondfinsternisse. Von den Mondfinsternissen sind beide, von den Sonnenfinsternissen aber nur eine hier sichtbar.

Die erste ist eine Sonnenfinsterniß am 8. Januar, sichtbar in Neuhollland und Südamerika. Die zweite ist eine partiale Mondfinsterniß am 20. Juny. Der Anfang ist in Reval um 0 Uhr 41 Minuten Morgens. Das Ende erfolgt nach dem Untergange des Mondes. Die größte Verfinsternung beträgt 11, 3 Zoll und tritt um 2 Uhr 19 Minuten ein.

Die dritte ist eine partiale Sonnenfinsterniß am 5. July Morgens. Der Anfang ist in Reval um 6 Uhr 49 Min. Das Ende erfolgt um 8 Uhr 48 Minuten nach einer Dauer von 2 Stunden. Die Größe der Verfinsternung beträgt 8,7 Zoll.

Die vierte ist eine totale Mondfinsterniß am 14. December Abends. In Reval fängt sie an um 9 Uhr 22 Min. und endigt in der Nacht um 1 Uhr nach einer Dauer von 3 Stunden 33 Min. Der Anfang der totalen Verfinsternung ist um 10 Uhr 22 Min. Ende um Mitternacht.

Die fünfte ist eine partiale Sonnenfinsterniß am 29. December, welche in Reval nicht sichtbar seyn wird.

---

## Russisch = Kaiserliches Haus.

**NIKOLAUS** der Erste, Kaiser undd Selbstherrscher aller Rußen, regierender Herzog von Schleswig-Holstein, geboren 1796, den 25sten Juny. Vermählt mit der

Kaiserin **ALEXANDRA FEDOROWNA**, geb. Prinzessin von Preußen, geb. 1798, d. 1. July.

**Alexander Nikolajewitsch**, Thronfolger, Cesarewitsch und Großfürst, geboren 1818, den 17. April.

**Großfürst Constantin Nikolajewitsch**, geboren den 9. September 1827.

**Großfürst Nikolai Nikolajewitsch**, geboren 1831, den 27. July.

**Großfürst Michail Nikolajewitsch**, geboren 1832, den 13. October.

**Großfürst Michail Pawlowitsch**, geboren 1798, den 28. Januar. Vermählt mit der

**Großfürstin Helena Pawlowna**, geb. Prinzessin von Würtemberg, geb. 1806, den 28. Decbr.

**Großfürstin Maria Nikolajewna**, geboren 1819, den 6. August.

**Großfürstin Olga Nikolajewna**, geboren 1822, den 30. August.

**Großfürstin Alexandra Nikolajewna**, geboren 1825, den 12. Juny.

Großfürstin Maria Michailowna, geboren 1825,  
den 25. Februar.

Großfürstin Elisabeth Michailowna, geboren  
1826, den 14. May.

Großfürstin Catharina Michailowna, geboren  
1827, den 16. August.

Großfürstin Maria Pawlowna, geboren 1786,  
den 4. Februar. Vermählt mit

Sr. Königl. Hoheit, dem Großherzoge von Sach-  
sen-Weimar und Eisenach, Carl Friedrich,  
geboren den 2. Februar 1783.

Großfürstin Anna Pawlowna, geboren 1795,  
den 7. Januar. Vermählt mit

Sr. Königl. Hoheit, dem Kronprinzen der Nie-  
derlande, Wilhelm Friedrich Georg Ludwig,  
geboren den 6. December 1792.

---

**Verzeichniß der Kirchen- und Krons-Festtage,**  
an welchen in den Gerichtsbehörden keine Sitzungen gehalten,  
und in den Schulen kein Unterricht erteilt wird.

**Monat Januar.**

Den 1sten, Neujahr: Geburtsfest Ihres Kaiser-  
lichen Hoheit, der Großfürstin Helena Paw-  
lowna. Den 6ten: Erscheinung Christi.

### Monat Februar.

Den 2ten, Maria Reinigung. Den 10ten und 11ten, Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.

### Monat März.

Den 25sten, Maria Verkündigung. Den 30sten, 31sten, Gründonnerstag, Charfreitag.

### Monat April.

Den 1sten, Sonnabend in der Marterwoche. Den 2ten bis 8. die ganze Osterwoche. Den 21sten, Namensfest Ihre Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna; Namensfest der Großfürstin Alexandra Nikolajewna.

### Monat May.

Den 9ten St. Nikolaus. Den 11ten Christi Himmelfahrt. Den 21sten und 22sten Pfingsten.

### Monat Junius.

Den 25sten, Geburtsfest Sr. Kaiserl. Majestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Ruessen; und Geburtsfest der Großfürstin Alexandra Nikolajewna. Den 29. Petri Pauli-Tag.

### Monat Julius.

Den 1sten, Geburtsfest Ihre Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna.

## Monat August.

Den 6ten, Christi Verklärung. Den 15ten, Maria Himmelfahrt. Den 22sten, Krönungsfest Seiner Kaiserl. Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen, und Ihro Kaiserl. Majestät Alexandra Feodorowna. Den 29sten Johannis Enthauptung. Den 30sten, Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cesarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch, und Geburtsfest Ihro Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna, wie auch Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newski.

## Monat September.

Den 8ten, Maria Geburt. Den 14ten, Kreuzes-  
Erhöhung. Den 26sten, Johannis Theologi.

## Monat October.

Den 1sten, Maria Schutz und Fürbitte. Den 22sten, Fest des wunderthätigen Bildes der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

## Monat November.

Den 20sten, Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen; für den Tag der Thronbe-

steigung wird aber der 19. gerechnet. Den 21sten,  
Maria Opfer.

### Monat December.

Den 6ten, St. Nicolaus, Namensfest Seiner  
Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch,  
Selbstherrschers aller Rußen. Den 25sten, Geburt  
unsers Erlösers Jesu Christi und die Erinnerung an  
die Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie  
von dem Einfall der Gallier und der mit ihnen ver-  
einten zwanzig Völkerschaften.

Ueberdem vom 23sten December bis den 1sten  
Januar für die Weihnachtsfeyer. Die Hundstags-  
ferien wie gewöhnlich.

---

## Von einigen Jahrmärkten.

Reval, Gouvernementsstadt, hält Jahrmarkt vom 20. Junius bis den 1. Julius, und den 26., 27. und 28. September einen Viehmarkt.

Wesenberg, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 27. und 28. Januar, den 16. und 17. Juni, und den 29. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Weissenstein, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 3. Februar, den 25. Juni, und den 10. und 11. September einen Kram- und Viehmarkt.

Hapsal, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 10. und 11. Januar und den 14. und 15. September.

Baltisport, Stadt, den 2. und 3. Februar und den 21. und 22. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Regel, am Michaelis-Tage.

Leal, den ersten Sonntag in den Fasten und den 24. September.

Segelecht, acht Tage nach Michaelis.

Kappel, den ersten Freytag nach Michaelis, und den dritten Freytag nach Neujahr.

Reblas, den 29. September drey Tage.

Bey der Kirche zu Merjama, den 3. Advent Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Rosenthal, den 7. und 8. Januar, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Schloß Lohde, den 17. und 18. Januar und den 4. und 5. October.

Tewe, den 24. und 25. September, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Nach hochobrigkeitlicher Verordnung darf kein Jahrmarkt an einem Sonnabend, Sonntag oder Festtag gehalten werden, sondern wird auf den nächstfolgenden Werkeltag verschoben.

\* \* \*

Riga, Gouvernements-Stadt, hält Jahrmarkt den 20. Juny bis den 10. July.

Dorpat, Stadt, hält Jahrmarkt den 7. Januar, 3 Wochen.

Pernau, Stadt, hält Jahrmarkt den 20. July, 3 Wochen.

Fellin, Stadt, hält Jahrmarkt den 2. Februar, 8 Tage; den 24. Juny, 2 Tage, und den 24. September, 2 Tage.

Krensburg, Stadt, hält Jahrmarkt den 17. Februar, 8 Tage; den 2. July, 3 Tage, und den 24. August, 3 Tage.

---

## Nachricht von den Posten, wie dieselben in Reval ankommen und abgehen.

Die Post aus St. Petersburg kömmt an: Montags und Freitags, bringt Briefe mit aus Moskau, ganz Rußland, Schweden, Finnland, Narva, Dorpat und Wesenberg.

Geht wieder ab: Dienstags und Sonnabends, nimmt Briefe nach allen obenbenannten Ländern und Städten mit. Der Empfang der Briefe dauert bis 6 Uhr Abends.

Die Post aus Riga kömmt bey gutem Wege Dienstags und Freitags an, bringt Briefe mit aus Italien, Ungarn, Böhmen, Spanien, Portugal, England, der Schweiz, Holland, Preußen, Pohlen, Deutschland, Pernau, Arensburg u. v. der Insel Desel.

Geht wieder ab: Mittwochs und Sonnabends, nimmt Briefe nach allen obenbenannten Reichen, Ländern und Städten mit. Der Empfang der Briefe dauert bis 12 Uhr Mittags.

Die Post aus Hapsal kömmt wöchentlich einmal, des Montags an. Geht ab: des Mittwochs Vormittags um 12 Uhr.

Briefe mit Geld und Documenten, wie auch Päckchen, nach allen Orten des Russischen Reichs, werden Dienstags und Freitags, Vormittags von 9 bis 12 Uhr, empfangen.

# Briefporto von Neval nach:

Für 1 Loth Preussisch Cop.	Für 1 Loth Preussisch Cop.
Amerika, bis Em-	Leipzig und Alten-
merich . . . . . 530	burg . . . . . 428
Baireuth . . . . . 392	Lissabon u. Portu-
Berlin . . . . . 368	gal . . 12 Rbl. u. 74
Bernburg . . . . . 416	Lübeck . . . . . 440
Böhmen . . . . . 440	Mecklenburg . . . . 548
Brandenburg . . . . 272	Memel . . . . . 176
Carlsruhe in Baden 548	Neapel . . . . . 534
Copenhagen u. Dän-	Paris . . . . . 662
nemark . . . . . 560	Rom . . . . . 474
Danzig . . . . . 284	Sachsen, frco. Wit-
Duderstadt . . . . . 476	tenberg . . . . . 572
England . . . . . 536	Der Schweiz . . . . 536
Hamburg, Magde-	Spanien . . . . . 874
burg u. Halber-	Stralsund . . . . . 380
stadt . . . . . 416	Warschau . . . . . 126
Hannover . . . . . 476	Weimar und Göt-
Hessen . . . . . 512	tingen . . . . . 464
Königsberg . . . . . 248	Wien . . . . . 488

Brief = Taxe  
des Ehstländischen Gouvernements  
für 1 Pfund und 1 Loth.

Gouvernement.		Cop.
Nach dem	Armenischen . . . . .	100
„	Archangelschen . . . . .	70
„	Astrachanschen . . . . .	96
„	Bessarabischen . . . . .	90
„	Belostockschen . . . . .	60
„	Willnaschen . . . . .	40
„	Witepskischen . . . . .	50
„	Wladimirschchen . . . . .	60
„	Wologdaschen . . . . .	60
„	Wolinskischen . . . . .	70
„	Woroneschschen . . . . .	80
„	Wiatkaschen . . . . .	90
„	Grodnoschen . . . . .	50
„	Grusien . . . . .	100
„	Ekatereinoslawtschen . . . . .	90
„	Eniseiskischen . . . . .	100
„	Tscherkaskischen . . . . .	94
„	Tskutskischen . . . . .	100
„	Kaukasischen . . . . .	96
„	Kasanschen . . . . .	90

Gouvernement.

	Gouvernement.	Cop.
Nach dem	Kalugaschen . . . . .	60
„	Kamenez Pobodskischen . . . . .	80
„	Kiewschen . . . . .	70
„	Kostromaschen . . . . .	60
„	Kurländischen . . . . .	30
„	Kurskischen . . . . .	70
„	Livländischen . . . . .	30
„	Minskischen . . . . .	50
„	Mohilewschen . . . . .	50
„	Moskowschen . . . . .	60
„	Nischegorodschen . . . . .	70
„	Nowgorodschen . . . . .	40
„	Olonezkischen . . . . .	50
„	Omskischen . . . . .	100
„	Orlowschen . . . . .	70
„	Orenburgschen . . . . .	96
„	Pensaschen . . . . .	90
„	Permschen . . . . .	96
„	Poltawfschen . . . . .	80
„	Plescauschen . . . . .	30
„	Räsanfschen . . . . .	60
„	St. Petersburgischen . . . . .	30
„	Saratowschen . . . . .	90
„	Sibirskischen . . . . .	90

Gouvernement.		Cop.
Nach dem Slobod-Ukrainschen . . . . .		80
„ Smolenskischen . . . . .		50
„ Taurischen . . . . .		96
„ Tambowschen . . . . .		80
„ Twerschen . . . . .		50
„ Tobolskischen . . . . .		100
„ Tomskischen . . . . .		100
„ Tulaschen . . . . .		60
„ Chersonschen . . . . .		90
„ Tschernigowschen . . . . .		70
„ Jakutskischen . . . . .		100
„ Jaroslawtschen . . . . .		60
Nach allen Kreisstädten und andern Orten im Ehstländischen Gouvernement zahlt man für 1 Loth wie auch für 1 Pfund . . .		20

Nach den Städten des Großherzogthums  
Finnland.

Nach Ubo, Björneborg, Winkela, Kastelholm, Nodendahl, Nystad, Raumo, Tammerfors, Ekerö . . . . .	Cop.
	50

	Cop.
Nach Wasa, Gamla=Carleby, Kaskö, Christine- stad, Laukas, Ny=Carleby und Ja- cobstad . . . . .	70
„ Wyborg, Willmanstrand, Recksholm, Kotschensalm, Serdobol und Friedrichs- hamm . . . . .	30
„ Heinola, Borgo, Lowisa, Swartholm und St. Michel . . . . .	50
„ Helfingsfors, Hangeud, Karis, Swea- borg, Tawasthus und Ekenäs . . . . .	50
„ Kuopio, Tuorois, Nyschiott und Toch- majarwi . . . . .	50
„ Uleaborg, Brahestad, Kajana und Tor- neo . . . . .	60

## V e r z e i c h n i s s

der Poststationen von Reval nach Narva,  
St. Petersburg, Pernau und Riga.

St. Petersburgsche Straße:

Von Reval bis Zegelecht . . .	23	Werste
„ Zegelecht bis Rahal . . .	25	„

Von Rahal bis Loop . . .	23 $\frac{1}{2}$	Werst
„ Loop bis Pöddrus . . .	22 $\frac{1}{2}$	„
„ Pöddrus bis Hohenkreuz	26	„
„ Hohenkreuz bis Warjel .	26 $\frac{1}{2}$	„
„ Warjel bis Jewe . . .	21	„
„ Jewe bis Fockenhoff . .	12	„
„ Fockenhoff bis Waiwara .	18	„
„ Waiwara bis Narva . . .	22 $\frac{1}{2}$	„

### Von Narva nach St. Petersburg:

Von Narva bis Jamburg . .	20 $\frac{1}{2}$	Werst
„ Jamburg bis Dpolje . . .	15	„
„ Dpolje bis Tschirkowik .	22 $\frac{1}{2}$	„
„ Tschirkowik bis Kaskowa	21	„
„ Kaskowa bis Ripina-Muisa	19	„
„ Ripina-Muisa bis Strelna	23 $\frac{1}{2}$	„
„ Strelna bis St. Petersburg	17 $\frac{1}{2}$	„

### Von Reval nach Pernau:

Von Reval bis Friedrichshoff .	20	Werst
„ Friedrichshoff bis Runnafer	29	„
„ Runnafer bis Sötküll . . .	25	„

Von Sötküll bis Jeddefser	.	.	20	Werst
„ Jeddefser bis Hallik	.	.	18	„
„ Hallick bis Pernau	.	.	26	„

Von Pernau bis Riga:

Von Pernau bis Curri	.	.	$18\frac{1}{3}$	Werst
„ Curri bis Kurfund	.	.	$19\frac{1}{2}$	„
„ Kurfund bis Moiseküll	.	.	$23\frac{3}{4}$	„
„ Moiseküll bis Rujen	.	.	$21\frac{3}{4}$	„
„ Rujen bis Ranzen	.	.	$22\frac{1}{2}$	„
„ Ranzen bis Wolmar	.	.	$23\frac{1}{2}$	„
„ Wolmar bis Lenzenhoff	.	.	19	„
„ Lenzenhoff bis Koop	.	.	$22\frac{1}{2}$	„
„ Koop bis Engelhardshoff	.	.	21	„
„ Engelhardh. bis Hilchensf.	.	.	19	„
„ Hilchensfer bis Neuermühlen	.	.	15	„
„ Neuermühlen bis Riga	.	.	11	„

---

---

## A n h a n g.

---

### Die Sinnpflanze.

Die Zimmerchen der Gärtnerwohnung waren aufgeputzt, weiße Vorhänge schwebten in zierlichen Falten an den von Weinranken beschatteten Fenstern. Der glückliche Franz besetzte die Simse mit blühenden Gewächsen; denn er sollte die schönste Pflanze heimführen als Braut, das reizende Nettchen. Da stand er in der Mitte seiner kleinen Herrlichkeit mit untergeschlagenen Armen und betrachtete mit Ahnung der Wonne in liebender Brust das niedliche Zimmer, wo er in Nettchens Armen ruhen sollte. — „Ja“ rief er entzückt, „wir werden sehr glücklich seyn!“

Franz war Gärtner des reichen Grafen Edelberg, eines jovialen, biederherzigen Mannes, der die Gärtnerkunst leidenschaftlich liebte. Der Graf hatte ihn als Waise aufgenommen und erziehen lassen. — Er bemerkte Lust und Talent zur Gärtnerei in dem jungen Menschen, und schickte ihn in den fürstlichen Garten nach S\*\*, und später auf Reisen. Franz rechtfertigte die gute Meinung seines Wohlthäters vollkommen; er kam mit schönen Kenntnissen bereichert zurück und wurde als Hofgärtner angestellt. Mit ganzer Seele hing er an seiner Kunst, und in kurzer Zeit sah man die Früchte seines nie rastenden Fleißes und seiner Einsichten; der Garten wurde unter seiner Pflege der schönste in der Gegend. Uppig prangten die Treibhäuser mit den seltensten Pflanzen und Alles gedieh unter den Händen des sinnigen Gärtners. Der Graf hatte seine innige Freude an dem Treiben des jungen Mannes, denn alle seine Anordnungen athmeten Geist und Geschmack.

Während einer Reise des Grafen richtete Franz einen Theil des großen Glashauses zu einem Wintergarten ein. Die Vegetation ruhte unter der schützenden, tiefen Schneedecke, als der Graf wiederkehrte. Der edle Gartenfreund machte Tags darauf, wie gewöhnlich, einen Besuch in den Glashäusern. Wie angenehm wurde er überrascht, als Franz eine Thür öffnete und der Graf durch einen Bogen von künstl-

lich gefügten Steinen, mit Schlingpflanzen bewachsen, in das Feengärtchen eintrat. — Die Gänge waren mit weißem Sand bestreut und mit dem Rechen zierlich gefurcht. Grünende und blühende Gewächse strebten empor aus gelblichem Tuffstein; in der Mitte desselben, von hohem Bambusrohr umringt, war ein Becken angebracht, in welches ein künstlich bekleideter Brunnen seinen Wasserstrahl plätschernd über moosige Steine herabgoß; die *Calla aethiopica* blühte üppig am Ufer desselben. — — Wer hätte denken sollen, daß aus dem kleinen Paradiese die Quellen bitterer Tage für den zufriedenen Franz entspringen würde?

Aus der Nachbarschaft fanden sich häufig Neugierige ein, den blühenden Decembergarten zu sehen, denn die bekannte Humanität des Grafen erlaubte Jedem den Zutritt.

Eines Tages kam ein stattlicher Landmann in Gesellschaft einiger jungen Mädchen, und bat den Herrn Hofgärtner freundlich, ihnen die Herrlichkeit zu zeigen. Franz führte sie hinein. — Eine schöne, schlanke Blondine zog seine Aufmerksamkeit besonders auf sich; solche freundliche, blaue Augen hatte er noch nie gesehen. — Unwillkürlich ruhte stets sein Blick auf dem lieblichen Blondköpfchen, und der sanfte Ton ihrer Stimme drang tief in sein Herz. — Die Gesellschaft beurlaubte sich endlich, und Franz

sah ihr wie ein Träumender nach. Das wäre ein Weibchen für dich! — Dieser Wunsch stand einzig und klar vor seiner Seele, — ihre melodische Stimme tönte wie Aeolsharfen in seinem Herzen wieder, und ihr Bild schwebte Tag und Nacht vor seiner entflammten Phantasie.

Seine Stunde hatte geschlagen, — der Liebesgott zog triumphirend in das eroberte Herz.

Der Blondkopf war die Tochter eines reichen Landmanns; eben des ansehnlichen Mannes, mit dem sie gekommen war, der in der Nachbarschaft große Ländereien besaß. Das erfuhr endlich mit Schrecken der arme Franz. Was konnte er ihr bieten, als ein redliches Herz und seine geringe Besoldung? Und wenn auch das Mädchen sich damit begnügen wollte, würde der reiche Vater wohl einwilligen? — Vielleicht war sie Braut, — ach! mit diesem Vielleicht zogen tausend qualende Gedanken an seiner Seele vorüber.

Der Frühling erwachte, — mit ihm alle Reize der verjüngten Natur. Freude fühlten alle Wesen, nur Franz trauerte. Umsonst flöteten die Nachtigallen in den blühenden Gebüsch, — er hörte sie nicht.

Unselige Liebe! — Der Mann, der sonst mit Tauchzen den Frühling begrüßte, schlich nun zwischen den blühenden Rabatten herum wie ein Schatten. —

Du bist krank, Franz, sagte der besorgte Graf, Du mußt den Arzt fragen. — Franz schüttelte schweigend den Kopf; in seinem Herzen tönte ein schmerzliches: Ja!

Die Zeit nimmt den heftigsten Gram den Stachel; diese Wahrheit ist so alt, als der Gram. Sie bestätigte sich auch an Franz. — Hast du schon etwas gethan, daß du an der Möglichkeit zweifelst, den Wunsch deines Herzens zu erreichen? sprach die Hoffnung; gehe, und versuche dein Heil, vielleicht — hier trat der Egoismus ins Spiel, und erzeugte endlich den festen Beschluß, einen Versuch zu wagen.

Er zog das Beste an, was er hatte, und ging eines Sonntags festen Schrittes auf das Dorf zu, wo seine Angebetete wohnte. „Ein Vorwand läßt sich schon finden, um deinen Besuch zu beschönigen,“ dachte er unterwegs, „denn mit der Thür darfst du nicht in's Haus fallen.“ Ein Strahl der Freude zuckte durch sein Herz, als er das Dorf erblickte, — er sollte sie ja sehen, die sein ganzes Wesen erfüllte. Die Hoffnung schmeichelte dem Muth mit süßen Bildern der Zukunft, seine Schritte wurden schneller, — er hätte mit diesem Gefühl um eine Königstochter geworben. Aber je näher er dem Wohnsitz seiner Geliebten kam, desto schneller sank wieder sein Muth.

Umsonst wiederholte die Hoffnung alle Versprechungen; die alten Zweifel fielen mit erneuter Kraft

über das arme Herz her, und beinahe wäre er in der Mitte des Dorfes wieder umgekehrt, als aus dem nahen Garten eine männliche Stimme rief: „Guten Morgen, Herr Hofgärtner!“ — Er blickte nach dem Grüßenden und erkannte den Vater seiner Geliebten, der in einer großen Baumschule sein Pfeifchen rauchte. Das ist Gottes Finger! flüsterte die Hoffnung. — Der Alte öffnete die Gartenthür und nöthigte ihn freundlich, einzutreten. Er führte ihn durch einen wohl geordneten Baum- und Küchengarten zum Wohnhause, welches von einem niedlichen Blumen-gärtchen umschlossen war.

„Das ist der Tummelplatz meines Nettchens,“ sagte der Alte lächelnd, „alle Blumen sind von ihrer Hand gepflanzt; es ist nicht viel, aber sie hat ihre größte Freude daran.“

Sie liebt die Gärtnerey! jauchzte sein Herz. — Was war sein großer, meisterhaft angelegter Garten gegen dieses kleine Heiligthum! — Nettchen, welche die Stimme des Vaters gehört hatte, sprang aus dem Hause ihm entgegen, doch — als sie den Gast erblickte, stand sie einen Augenblick in süßer Verwirrung und schlug die Augen nieder.

„Nun,“ sagte der Alte, „was stehst Du da, als wenn die Hühner das Nelkenbeet zerscharrt hätten? Der Herr Hofgärtner — man grüßte sich mit sichtbarer Verlegenheit. — „Sie müssen heute mein

Gast seyn, wenn es Ihre Geschäfte erlauben," fuhr der Alte fort, „ich kann in manchen Dingen Rath bey Ihnen erholen.“

Daß der glückliche Franz die Einladung annahm, läßt sich denken. Nettchen besorgte die Küche, in dessen der Vater vom Gartenbau sprach. Franz gefiel den alten, biedern Deutschen; dieser ritt sein Steckenpferd, — die Baumzucht, und Franz hatte Gelegenheit, sein Licht leuchten zu lassen. Nettchen hatte einigemal Geschäfte im Zimmer, und ihre Augen strahlten wie Kornblumen mit Maithau beperlt. — Das Mal war bereitet. Nettchen überließ das Tischdecken heute keiner Magd, sondern besorgte Alles mit eigener Hand. Franz mußte neben ihr sitzen; die beiden jungen Leute wurden traulicher und plauderten recht angenehm über die Blumenzucht. — „Nettchen," schmunzelte der Alte, „wenn Du Dich an den Herrn Hofgärtner wendest, der hat Seltenheiten!“ Franz versprach ihr die schönsten Sorten, und Nettchen blickte ihm dankbar in die leuchtenden Augen.

Vorüber flogen dem überseligen Franz die Stunden wie Augenblicke. Das Sinken der Sonne mahnte ihn endlich zum Aufbruch; er mußte versprechen, wieder zu kommen. Der alte Erich drückte ihm männlich die Rechte, und Nettchen — o! wie electrisches Feuer durchzuckte der sanfte Druck ihrer Hand den Scheidenden. Man begleitete ihn bis an

das Ende des Dorfes, und freudetrunken eilte er nach Hause.

Das war mehr, als er geträumt hatte; ein neuer Frühling blühte in seinem Herzen auf.

Franz kam oft und immer öfter. Der Vater fand herzliches Wohlgefallen an dem jungen, vernünftigen Manne, der, wie er überall hörte, von Jedermann geliebt und geachtet wurde, und die Gunst des Grafen im hohen Grade besaß, und Nettchen — ach! sie hatte Mühe die wachsenden Gefühle ihres Herzens zu verbergen; in ihren Augen nur glänzte die Flamme der reinsten, unschuldigsten Liebe. Franz las richtig die geheime Schrift des Herzens.

Eines Abends, als Nettchen ihn begleitete, nahm er ihre Hand in die seinige, und sagte mit bewegter Stimme: „Nettchen, ich liebe Dich über Alles; willst Du mein Weib werden?“ — Eine schöne Röthe überflog das reizende Gesicht, sie drückte ihm schweigend die Hand, und in ihrem Auge schwamm die zärtlichste Empfindung. Franz preßte sie an seine hochklopfende Brust, ihre Lippen begegneten sich und — geschlossen war der heilige Bund. — „Nächsten Sonntag halte ich bei dem Vater um Dich an,“ sagte Franz, „Gott gebe, daß er einwillige!“ — „Er wird es,“ flüsterte Nettchen, „denn er liebt mich.“ — Ein Kuß besiegelte die schönste Hoffnung, und beide trennten sich, den Himmel im Herzen.

„Vater,“ sagte Nettchen vor dem Schlafengehen mit überfließendem Herzen, „Vater, Franz liebt mich.“  
Der Alte schwieg.

„Und ich liebe ihn mehr, als mein Leben,“ setzte sie schüchtern hinzu.

„So?“ —

„Vater, Sonntag will er um mich anhalten.“

„Ei! ei! Nun, er soll nur kommen; aber Du sagst ihm kein Wort.“ — Nettchen fiel dem guten um den Hals.

„Nu! nu!“ sagte lachend der Alte, „Du erwürgst mich ja. Gute Nacht, Nettchen.“

Der Alte ging zu Bette, um zu schlafen, und Nettchen, um von ihrem Franz zu träumen.

Franz kam am Sonntag. Nettchen war nicht sichtbar. Der alte Erich empfing ihn heiter und weidete sich an der Verlegenheit des jungen Mannes, der nicht wußte, wie er seinen Spruch am geschicktesten anbringen sollte. Endlich gewann er Herz. „Vater Erich, würdet Ihr mir wohl eine recht große Bitte gewähren?“

„Es kommt darauf an, Herr Hofgärtner, in was sie besteht?“

„Ich liebe Nettchen, und wünsche sie zum Weibe.“

„So?“ sagte der Alte gedehnt.

„Viel kann ich ihr freilich nicht anbieten, aber wenn ein aufrichtiges Herz und eine Besoldung, die

für uns hinreicht, genügt, so bin ich der glücklichste Gärtner im Lande."

„Liebt Sie Nettchen?"

„Von ganzem Herzen!"

„So?" Der Alte rief zur Thür hinaus: „Frau Hofgärtnerin, Du sollst ein bißchen hereinkommen."

Nettchen trat ein, er nahm sie bei der Hand und führte sie dem zweifelnden Franz in die Arme.

Alle Anstalten zur Hochzeit wurden gemacht. Franz meldete dem Grafen seine Verbindung, und dieser war so gütig, seinen Gehalt ansehnlich zu erhöhen. Er wollte auch die Hochzeit ausrichten, aber das ließ der alte Erich sich nicht nehmen. — Sie wurden verbunden, und der glücklichste aller Hofgärtner führte nach einigen Tagen das geliebte Weib in seine aufgeputzte Wohnung, in der wir ihn am Anfange der Erzählung antrafen.

Monate flogen den Glücklichen wie leichte Morgenwölkchen vorüber. Der Winter kam; Nettchen bemerkte es kaum, denn sie athmete in einer immer blühenden Welt, die der liebende Franz in ihrem Zimmer hervorzauberte. — Oft standen sie mit verschlungenen Armen an der plätschernden Quelle des Wintergartens und schwelgten in süßer Erinnerung. Hier sah ich Dich zuerst, kusste Franz. — Der Graf überraschte sie einigemal und freute sich herzlich der innigen Liebe.

Der Frühling kehrte wieder, und mit ihm der einzige Sohn des Grafen, der seine Studien und seine Reisen beendet hatte und nun im Schooße der Natur und in den Armen eines geliebten Vaters leben wollte. Mit Entzücken umarmte der edle Graf den vielgeliebten Sohn.

Es war ein schöner, junger Mann. Auf seiner Stirne thronte Adel und Güte, und seine frischen Wangen verkündigten den gesunden, ungeschwächten Jüngling. Der Graf gab seinen Unterthanen ein Fest auf der großen Wiese des englischen Gartens, und führte seinen Sohn in die Mitte des treuherzigen, fröhlichen Landvolks. Auch Nettchen nahm mit ihrem Gatten Theil daran. Hier sah sie der junge Graf zum ersten Mal und seine Blicke ruhten mit Wohlgefallen auf der schönen, blühenden Gestalt. Nettchen mußte mit ihm tanzen; er tanzte gern und Nettchen gut; kein Wunder, daß er sie kaum von der Hand ließ.

Franz schüttelte heimlich den Kopf; — ein kleiner Funke von Eifersucht glimmte im Innern seines Herzens.

Einige Tage darauf traf Graf Heinrich das liebe Nettchen im Garten, die sorglos ihr Strümpfchen strickte. Er setzte sich zu ihr und unterhielt sich lange mit dem interessanten, natürlichen Weibe. Franz sah das von fern, und der glimmende Fun-

ken wurde zum Flämmchen. — Er zweifelte nicht an Nettchens Tugend; aber leise zischelte ihm der Argwohn Besorgnisse für die Zukunft ins Herz, die er kaum zu denken wagte. Nettchen und der Graf trafen sich zufällig öfters, und das fröhliche, unbesangene Geschöpf hatte nicht die fernste Ahndung, daß ihr Franz leide, wenn der Graf sich freundlich mit ihr unterhielt.

Nettchen merkte endlich doch eine Veränderung an ihrem geliebten Gatten. Er war oft einsylbig und sogar manchmal hart gegen seine Untergebenen, was sie noch nie wahrgenommen hatte. Sie schob die Ursache auf verdrießliche Amtsgeschäfte und verdoppelte ihre Liebkosungen, die den finstern Dämon auf einige Zeit verscheuchten. Aber so oft der Graf mit Nettchen sprach, oder so oft Nettchen etwas zum Lobe desselben sagte, kehrte er finsterner zurück. Ein einziges offenes Wort hätte sein Herz von der heimlichen Folter befreit, und oft, wenn Nettchen zärtlich seinen Nacken umschloß und mit rührender Stimme fragte: „Was fehlt Dir, lieber Franz?“ schwebte es auf seinen Lippen, — aber — er schämte sich, seinen Argwohn zu gestehen und schwieg. — Ach! er fühlte täglich mehr, wie sehr er Nettchen liebte, und wünschte den Grafen, der die Seligkeit seines Lebens gestört hatte, zu den Antipoden. — So klagt der Fieberkranke über Kälte, während die

Gesunden sich fröhlich in der warmen Luft bewegen. Er sucht die Ursache seiner Unbehaglichkeit außer sich, und sie liegt in ihm selbst.

Eines Tages stand Nettchen bei ihm, als er einige seltene Pflanzen versetzte. So eben hatte der junge Graf den Garten verlassen und im Vorübergehen mit Nettchen einige freundliche Worte gesprochen. „Das ist doch ein lieber Mann, der Graf“ sagte Franz. — „O! das ist er,“ erwiderte gutmüthig Nettchen. Ein Eifersuchtschauer durchriefelte ihn. — „Höre, liebes Nettchen, da muß ich Dir doch eine sonderbare Pflanze zeigen.“ — Er führte sie zu einem Glaskasten, in dem einige Sinnpflanzen ihr zartes, lebhaftes Grün ausbreiteten. „So klein die Pflanze ist,“ fuhr er fort, „so liegt doch in ihr eine große, magische Kraft; sobald sie von einer Person berührt wird, die sich nur der geringsten Untreue schuldig gemacht hat, so verwelkt sie im Augenblick!“ — „Ach! nicht möglich,“ rief verwundert Nettchen. — „Wir wollen einen Versuch machen,“ sagte Franz. „Hast Du in Deinem Leben Niemanden außer mir geliebt?“ — Nettchen fühlte das Unschickliche und Bittere dieser Frage und eine dunkle Ahnung durchzuchte ihre Seele. „Franz,“ sagte sie ernst, „hättest Du Ursache das zu glauben?“ — „Nicht doch,“ sagte Franz mit gezwungenem Lächeln, „es gilt nur einen Versuch; ich

wette, die Pflanze bleibt grün.“ — „Ich auch,“ sagte hastig Nettchen und griff nach der Pflanze, aber kaum berührte sie ihr Finger, so sank ein Blatt und ein Nestchen nach dem andern wie verwelkend nieder. Nettchen kannte die natürliche Eigenschaft der Pflanze nicht und erschrock über die plötzliche Wirkung. Franz stand gegenüber und fixirte ihr Gesicht. — Hohe Röthe färbte die Wangen des gekrankten Weibes und mit schmerzlichem Tone sagte sie: „Franz, so hättest Du mit mir nicht scherzen sollen.“ — Er bereuete auch augenblicklich seine Unbesonnenheit und suchte Nettchen zu beruhigen, aber es gelang ihm nur halb; sie blieb ernst. — Er hatte das Heiligthum ihres Herzens verletzt.

Nettchen sann nach, und ihr feiner weiblicher Takt errieth, was Franz veranlaßt hatte, ihr Herz so bitter zu kränken. Er ist eifersüchtig auf den Grafen, — das wurde ihr klar; denn seine üble Laune schrieb sich von der Zeit her, in welcher Graf Heinrich sie einigemal im Garten gesprochen hatte. Ihre reine Seele zitterte bei dem Gedanken, daß Franz nur einen Augenblick den Glauben an ihre Liebe habe verlieren können, und sie nahm sich fest vor, auch den entferntesten Anlaß zu vermeiden, seinen unseligen Irrthum zu nähren.

Des andern Tages führte sie ihr Weg an den Glaskasten vorüber, in dem die Lügenpflanze verwelkt

war. Sie konnte sich nicht enthalten, einen Blick auf sie zu werfen; aber wie erstaunte sie, als sie dieselbe wieder frisch und grün ihre Zweige ausbreiten sah. Ihr scharfer Sinn errieth die Eigenschaft der Fühlpflanze. In ihrem Herzen krieg das Gefühl einer unschuldigen Rache auf; strafen mußte sie den Unzarten, der mit den heiligsten Gefühlen ihres Herzens solch ein kindisches Spiel getrieben hatte.

Franz war heute die Freundlichkeit selbst; er fühlte, daß er gut zu machen hatte. Nettchen saß still im Zimmer und arbeitete. „Kommst Du nicht in den Garten?“ fragte Franz. Nettchen nahm schweigend ihre Arbeit und ging mit ihm.

„Bist Du noch böse?“ fragte Franz. — „Ich war es nie,“ sagte Nettchen, indem sie ihm ihre Hand reichte; „mir kommt nur die sonderbare Pflanze nicht aus dem Sinn, die mich gestern so erschreckte, und von der mir sogar geträumt hat. Komm, laß mich sie sehen.“ — Sie zog ihn zu dem Glaskasten. „Si sieh'! da steht sie ja wieder frisch und grün.“ — „Sonderbar! und hat sie ihre magische Kraft nicht verloren?“ — „D! brauche Du sie einmal, lieber Franz!“ — Franz zauderte. „Fürchte nicht, daß ich mir eine Frage erlauben werde, der Deinigen ähnlich; denn was auch die boshafte Pflanze darauf antwortete, ich würde es nicht glauben, weil ich fest überzeugt bin, daß mein

Franz mich liebt und mich ewig lieben wird.“ — Franz stand beschämt. „Denke nur, Franz,“ fuhr sie fort, indem sie sanft ihre Hand auf seine Schulter legte, „mein Genius hat mir im Traum noch eine wunderbare Eigenschaft der Pflanze entdeckt, die Du vielleicht selbst nicht kennst. Wenn sie ein Mann berührt, der nie an der innigen Liebe seines Weibes zweifelte, der nie eifersüchtig war, so bleibt sie unverändert. — Willst Du nicht eine Probe machen?“

Franz fühlte tief den sanften Vorwurf. Er berührte schnell die Pflanze und umarmte das edle Weib. — „Sieh, Nettchen,“ sagte er innig bereuend, „die Pflanze krümmt sich zusammen. Vergieb mir, ich war auf den Grafen eifersüchtig, — ich will es nie mehr seyn.“ — Nettchen küßte ihn und sagte: „Du hast auch keine Ursache, lieber Franz, denn der junge, edle Graf hat eine geliebte Braut, die er nächstens heimführen wird. Er hat mir viel von ihr erzählt, und seine Augen leuchteten voll inniger Liebe, so oft er ihrer gedachte.“

Franz war geheilt. Der junge Graf kam nach einigen Tagen und nahm freundlich von dem Paare Abschied. Er eilte zu seiner Braut.

---

## Anekdoten.

---

„Capitain,“ rief ein Matrose, „ist eine Sache verloren, wenn man weiß, wo sie ist?“ — Nein, Du Thor! — „Nun, so seyn Sie ganz ruhig wegen Ihrer silbernen Theekanne, die mir eben aus der Hand fiel, sie liegt da unten im Meere.“

---

„Wie schön leuchtete doch jüngst das Nordlicht,“ sagte Jemand in einer Gesellschaft, und eine Dame flüsterte ihrer Tochter zu, sie solle fragen, von welchem Seifensieder es gekauft sey? —

---

Ein Mann, der mit seinem alten bösen Weib den Stephansthurm bestieg, sagte zu seinem Freunde: „Heute erinnere ich mich wieder sehr lebhaft meiner Kinderjahre, damals ließ ich eben wie heute einen Drachen steigen.“

---

„Ich war jüngst eine Woche lang auf dem Lande,“ bemerkte ein stolzer Arzt. — „Es hat ja auch schon in den Zeitungen gestanden,“ erwiderte ein Anderer. — „In welchen Ausdrücken?“ fragte der geschmeichelte Arzt. — „Ich kann die- nen; hier ist die Stelle wörtlich: „Vergangene Woche waren hier ein Hundert und vierzig Beerdi- gungen weniger.“

---

„Der Spitzbub’ sieht ihm aus den Augen her- aus!“ sagte ein Richter zu einem Juden. — „Au wai,“ schrie dieser, „hat mir doch meine Mutter immer gesagt, ich hätt’ ein Aug’ wie ein Spiegel!“

---